

انتخاب شده است، که از هر جهت، شایسته تحسین، تعمق، و کاربری آسان است.

به طور مثال، برای کلماتی مانند INFRA RED که اکثرآ، در رسانه های ما، به اجبار و دشواری مادون قرمز گفته می شود، واژه VIOLET فارسی اصیل، زیبا و روان قروسورخ و یا، برای کلمه ULTRA که به سختی و زحمت، در رادیو و تلویزیون، «ماوراء بنفس خوانده می شود، واژه دلنشی و ساده «فریبنش» را برگزیدند و بسیاری مثال های دیگر که امروزه به سهولت و به مراتب، گویا نر معمول و مورد استفاده واقع شده است.

در اینجا شایسته است که از کتاب پر ارزش تحقیقاتی **شپراخن** (زبانها)، از آثار بی نظیر پروفسور ویندت، زبان شناس آلمانی، یاد کنیم که پس از سالیان متعدد پژوهش، قریب بر ۳۴۰ زبان در جهان را شناسایی، به دقت معرفی و بر جستگی های هر یک را با کاوش بسیار بیان نموده است.

این استاد بر جسته علی رغم روحیه الالمانی منکری بر توانمندی ها و بیوگری های ملتمنش، به وضوح اقرار می کند که زبان فارسی تنها زبانی در جهان می باشد که به دلیل حذف قواعد اضافی و صیقل یافتنگی، قابلیت بین المللی شدن را دارد.

بر همین مبنای و برای اثبات علمی این بر جستگی استثنایی زبان ملی ما، استاد حسابی دست به اقدامی زیربنایی زده و با تدوین رساله بی نظیر علمی و بسیار جالب توانایی زبان فارسی بر اساس محاسبات دقیق ریاضی قابلیت کرده اند که هیچ زبانی در جهان، توانایی زبان فارسی (هنده و اروپایی) را ندارد.

در این راستا، فعالیت بر جسته دیگر پروفسور حسابی، برای غنای زبان علمی روز کشورمان، تدوین فرهنگ حسابی، می باشد که استاد در این فرهنگ چند جلدی، لغات اصیل فارسی را، در برابر و از های خارجی مورد استفاده، جمع آوری نموده اند که امروزه، برای پژوهندگان، اساتید و متربجمین معهدها ما، به خصوص، در زمینه علوم نوین، قابلیت یک راهنمای بر جسته را دارد، اما مشروط به آن که مسئولین محترم مربوطه نوجه و عنایتی، برای چاپ آن، مبنی دارند.

دیگر دست ورد شایسته توجه و تقدیر استاد، در زمینه غنای فرهنگی این سرزمین ارزشمند، آن هم، با انگاه به شناخت بهتر، در امر خطیر اتحاد ملی، چاپ کتاب نامهای ایرانی، برای فرزندان این مرز و بوم می باشد که این معلم دلسوز و علاقمند، این همت را، در سال ۱۳۱۹ خورشیدی، مبنی داشتند. آن هم، با دور ندیشی و ایندهنگری شایسته تعمق، یعنی، درست در سال ها، و زمانی که، رفته رفته، می رفت، نا نامهای اصیل ایران زمین، به فرموشی سیرده شود.

به گفته بسیاری از صاحب نظران، این اقدام مهم استاد، با شهامتی ستدندی، به انجام رسید، و موجبات نام گذاری فرزندان ایران زمین را، با ناسی اصیل و پر معنای فارسی، فرامهم ورد که انشاء...؛ با همتی دیگر، مورد تجدید چاپ، قرار خواهد گرفت.

فرصت را مغتنم داشته، بمحاسبه ایاز مرحتمت، و علاقمندی اندیشمند گرفته، و دلنش بپور بخوبی حاضر،

جناب پروفسور امین که همواره مهربی خاص، نسبت به استاد حسابی، معمول می دارند، و با عنایت به توجه ایشان، به چگونگی اشراف

پروفسور محمود حسابی و حافظ

مهندس ایرج حسابی

۱- پروفسور سید محمود حسابی، متولد سال ۱۲۸۱ ه.ش، زاده خانواده‌ی تفرشی، یعنی از شهری سیاستمدار و ادیب پرور بودند. از سنین کودکی، یعنی حدود ۹ سالگی، علی‌رغم دوری از وطن، غربت، تنگدستی و دشواری‌های معيشی، به همت مادر اندیشمند، معتقد، فاضله، فداکار و رنج‌کشیده خود، خانم گوهرشاد حسابی، حافظ قرآن کریم شده، و از همان طفولیت، با ادبیات ایران، به خصوص، لسان‌الغیب، حافظ شیرازی آشنای شدند، و تحت تعلیمات این بانوی فرهیخته، در سن ۱۱ سالگی، غزلیات این شاعر بلندمرتبه را از برگردان و در ۱۳ سالگی، گلستان و بوستان سعدی فراگرفتند و در حدود ۱۶ یا ۱۷ سالگی به شاهنامه فردوسی، اشرف کاملی یافتند.

با سلطه بر متنون گوناگون ادبیات فارسی، همچون منشات قائم مقام، کلیله و دمنه ای نصرالله منشی نهایتاً، در این شاخه و به عنوان اولین مدرک دانشگاهی و فارغ‌التحصیلی در رشته ادبیات از دانشگاه فرنسوی بیروت موجب شد که از حدود سال ۱۳۰۵ ه.ش یعنی هنگام اولین بازگشت به ایران پس از سال‌ها دوری از وطن به سرعت مورد استقبال جامعه ادبی کشور قرار گیرند.

طی این نشست‌ها و به واسطه برخورداری از تخصص‌های مختلف علمی، مانند: بیولوژی، مهندسی راه و ساختمان، مهندسی معدن، پزشکی، ریاضیات، مهندسی برق... و نهایتاً فیزیک، روابط عمیقی با فرهیختگان و دست‌اندرکاران ادب، فرهنگ، و دولتمردان بر جسته و دانش‌گستران کشور به خصوص جناب دکاء‌الملک فروغی برقرار ساخته، با حمایت‌های ایشان فرهنگستان ایران را بینان نهاده، و از این‌با عنوان عضو پیوسته از برگزیده شدند، و فعالیت‌های شایسته توجهی را برای سربلندی زبان ملی ایران بی‌گرفتند.

استاد، بر اساس اعتقاد عمیقی که به حفظ زبان فارسی، در برای هجوم لغات بیگانه داشتند، مطالعات گسترده‌ی را در زمینه ریشه‌یابی (تیمووژی) و برای سازی علمی انجام دادند و با انگاه، به اشراف کامل به زبان‌های عربی، فرانسه، انگلیسی، آلمانی، لاتین و نیز آشنایی با زبان‌های ایتالیایی، روسی، سانسکریت، یونانی، و زبان‌های باستانی،... به مدد همیاران هماندیش خود، زبان فارسی را به مدت ۷۰ سال از هجوم سیل لغات بیگانه، به واسطه‌ی گسترش تخشایی (تکنوژی)‌های نو، محافظت نموده، و پایدار نگاه داشتند.

به طوری که امروزه شاهدیم بسیاری از این یافته‌های منتخب بعنی واژه‌های دقیق و زیبای بیشنهادی پروفسور حسابی مانند: نک، پانک، تابش، پرتو... که در برتر لغات مشابه خارجی آن، با دقت و وسوسن فراوان، ساخته، پرداخته و ارائه شده است که بنا بر نظر قریب به تفاق ادبیان و وزه‌شناسان در مقایسه کلمات رایج پیشین آن به قدری رون

، کوچک و بزرگ ، مودب ، و بسیار مهربان بودند ، من را ، صدا کردند ، و بالحنی متفاوت با همیشه ، گفتند : « قبل از این که بخوابی ، به دفتر من بیا ، با شما ، کاری دارم .^۱ »

خلاصه ، سعی کرده بودند ، من را ، طوری تربیت کنند ، که همواره کمال احترام را ، نه تنها ، نسبت به والدین خود ، بلکه ، همه بزرگان ، قابل باشم .

من ، با نگرانی از این که ، چه اتفاقی افتاده است ، و یا ، چه خطاپی مرتكب شده‌ام ، با دلشوره و اضطرابی ناگفتنی ، به دفتر آقای دکتر رفتتم ، و در جای همیشگی خودم ، یعنی کتاب میز اصلی ایشان ، پشت میز کوچکی که ، از بجگی ، مخصوص فراغیری دروس بود ، نشستم .^۲

آقای دکتر حسابی ، با نکته‌سنگی و فلسفة‌بی خاص ، با بیانی دلنشیب ، حاوی تفکری عمیق ، صحبت‌هایشان را ، مطرح کردند ، که خلاصه آن بیانات ، چنین بود :

« بسیار زشت است ، که یک ایرانی ، غزلی از حافظ ، پدر عشق ، منش ، تربیت ، آموزش و اعتقاد در ایران زمین را ، تنواد بخواند ، مرتكب غلطی بشود ، چه برسد به آن که ، در فهم آن هم ، اشتباھی داشته باشد .»

به خوبی ، به یاد دارم ، که از خجالت ، خیس عرق شده بودم . اما ، آقای دکتر ، طبق معمول ، با چهره گشاده ، و در کمال آرامش ، احترام ، و محبت ، راه حل مساله را ، مثل همیشه ، که در مورد آن ، قبلاً ، به خوبی اندیشیده بودند ، با بیانی دلنشیب و آرام ، چنین عنوان کردند :

« این شب‌هایی که ، بین ساعت ۱۰ تا ۱۲ ، من و شما ، درس می‌خوانیم ،^۳ ۲۰ دقیقه آخرش را بگذار ، تابا هم ، حافظ بخوانیم .»

جالب است بادآور شوم ، استاد ، با فرانگری ، دوراندیشی و روحیه بی نگهدارنده ، و البته ، برنامه‌ریزی دقیق ، آن مطلب درسی ، علمی ، و یا ، پذیده‌های نوین را ، با فاصله زمانی یکی دو ماه ، قبل از ما ، هر شب ، از ساعت ۱۲ تا حدود ۱ نیمه شب ، برای مادرم ، مطرح می‌کردند ، تا نکند که یک موضوع جدید علمی را ، به ما ، درس بدنهند ، ولی مادر ، از آن بی‌خبر بمانند ، و بخشی در مورد آن موضوع ، پیش بیاید ، مادر بی اطلاع باشد ، و در حضور ما ، خجالت بکشند .

يعني ، استاد ، احترام به همسر و شریک اصلی زندگی را ، نه تنها ، هرگز از یاد نمی‌برند ، بلکه ، آن را ، واجب‌ترین امر زندگی می‌دانستند ، و به آن ، به دقت عمل می‌کردند .^۴

مجدها یادآور می‌شود که استاد ، در ۶۰ ، ۷۰ سالی که ، در دانشگاه ، تدریس می‌کردند ، فقط ، دو روز ، در هفته ، یعنی ، روزهای شنبه و سه‌شنبه ، تدریس در کلاس را ، می‌پذیرفتند ، زیرا ، عقیده داشتند ، تمرین و تجربه آموخته‌های تئوری (نظری) ، در کارگاه‌ها و آزمایشگاه ، به معنای آشنا ساختن کاربردی دانشجویان ، با امر پژوهش و نوآوری بوده ، و باعث توأم‌مند ساختن آنان ، برای عملی کردن یافته‌های نظریشان ، از واجبات تحصیل ، در هر دانشگاهی ، به خصوص ، رشته‌های علوم پایه و مهندسی می‌باشد .^۵

به این ترتیب ، در مورد آموزش دیوان ، غزلیات ، و شناخت نقاط نظر این اسطوره ملی ، حافظ بزرگ ، آقای دکتر ، پیشنهاد دادند ، پس از درس هر شب ، شنبی ۲۰ دقیقه را ، بگذارم ، و با ایشان ، حافظ بخوانم .

فکر کردم ، این کار ساده‌بی است ، و اصلاً ، وقت‌گیر نیست ، چون ، دیوان حافظ یک کتابی است ، به ضخامت حداقل ۳ تا ۴ سانتی‌متر ،

استناد ، به نظرات ، گفته‌ها ، و اشعار دیوان حافظ ، خاطره‌بی را ، از فرزند استاد ، ایرج حسابی ، برایتان بازگو می‌نماییم :

بنابر اعتقاد میترانیست‌ها ، یا بهتر است بگوئیم ، مهر خواهان ایران ، شب یلدا ، شب جشن ، و بزرگداشت زایش نور ، آغاز روشنایی خورشید ، پایان تاریکی‌ها ، طلوع مهر ، آغاز زندگی ، و بالآخره ، پیدایش عشق است ، شبی که ایرانیان ، به پاس این داده‌الله ، آرنگ (سنبل) هایی را در برقراری این بادمان تاریخی می‌هنمان ، بر سر سفره خود ، قرار می‌دهند .

آرنگ‌هایی ، همچون سبب سرخ ، نشانی از خورشید ، اثار قمز ، به نشان خانواده‌بی جاوید و پراولاد ، هندوانه که درون آن ، یادآور خورشید ، و بروان آن ، نشانگ سبزی طبیعت می‌باشد .

از همه مهم‌تر و افتخار‌آمیزتر ، آن که ، در شب یلدا ، طولانی‌ترین شب سال ، برای خانواده‌های اصیل معتقد و آرزومند ایرانی ، فرست و پیوژه‌ای است ، تا به فرزندان خود ، مطالعه و کتاب خوانی را ، بیاموزند ، و شاهد هستیم ، چگونه ، ایرانیان ، از دیربار ، در یک بادمان آرنگ گونه (سمبلیک) ، حافظ خوانی را ، برای این شب بلند ، به عنوان شب آموزش ، و بیان کننده ویژگی‌های یادآور ، برگزیده اند .

توجه خاص ایرانیان ، به عنوان دانشمندان و راهبران علوم ، معلمین و فراغیران دانش در جهان باعث شد که با تکیه بر تک‌تک این بادمان‌ها ، پرچم دار متقدمین و رسولان پژوهش و نوآوری در جهان باشند .

و اکنون ، هر یک از ما ایرانیان ، به این بهانه و رفتار ماندگار ، چنین وظیفه ملی را ، پاس داشته ، به یمن تفال بر دیوان حافظ ، در شب یلدا ، یادآور وظیفه ملی خود ، یعنی کتاب خوانی ، نزد فرزندان و آیندگان سرزینمنان ، می‌شویم .

شب یلدا ، این شب استثنایی و رسوم برجسته آن ، نشان گر میزان نفوذ مهرخواهان ایرانی (میترانیست‌ها) ، در اروپا است ، به طوری که ، مسیحیت را ، در ابتدا ، قدرت مقابله با آن نبوده ، و تولد حضرت مسیح (ع) ۲۳ یا ۲۵ دسامبر را ، با جشن زایش نور ، در ایران باستان ، یعنی همین شب یلدا ، همزمان دانسته اند .

و یا ، لباس سرخ بلانوتل ، مانند لباس قرمز عموم نوروز خودمان ، یا ، همان لباس قرمز کاردینال‌ها ، برگرفته از آرنگ سرخ دیوارهای زیبرزین واتیکان ۱۰۰۰ ساله که مرکز مسیحیت در جهان می‌باشد که ادعان دارند ، این بزرگترین مکان تبلیغ ، و برترین مرکز هادی گسترش دهنده ، و مدیر امور مسیحیت ، بروی معبد (مسجد) ۷۰۰ ساله (میترانیستی) ایرانیان ، بنا گردیده است که خبر از گستره تمدن و فرهنگ ایران پر افتخار ، در دورترین نقاط این کره خاکی را ، می‌دهد .

در همین راستا ، و در یکی از این شب‌های مبارک و استثنایی ، دوست و آشنا ، قوم و خویش ، همسایه‌ها و هم‌کلاسی‌ها ، در منزل آقای دکتر حسابی که بزرگ فامیل ، محل و... بودند ، گرد هم ، آمده بودند .

بر اساس رسم دیرین شب یلایی باستانیمان ، هر یک از میهمان‌ها ، نیتی کرده ، تقالی بر حافظ می‌زندند ، تا پاسخ آرزویشان را ، از این استاد پیام آور شایسته ، و نمونه بارز ، به عنوان یک معلم آرزومند هدایت ایرانیان ، با هدف مقدس سربلندی و شکوه ایران زمین ، بگیرند .

بعد از این که ، میهمانان رفتند ، آقای دکتر که همیشه ، نسبت به همه

از دیدگاهی دیگر، در نگرش به این الگوی مبتدا بر نوع دوستی، استاد، تا سه هفته قبل از درگذشت‌شان، علی رغم بیماری‌های متعدد، در کلاس درس خود، در داشتگاه تهران حاضر می‌شدند، دروس تخصصی فیزیک را، تدریس می‌کردند، و با حوصله سیار، جوابگویی سوالات دانشجویان و استادی همان گروه علمی، و یا حتی، میهمان مراجعه کنده، از دانشگاه‌ها، و ایندهای آموزشی، صفتی مختلف کشور، بودند.

این امر، در شرایطی صورت می‌پذیرفت، که پروفسور حسابی، به دلیل ناراحتی قلبی، و درد شدید قفسه سینه ناشی از آن، ناچار بودند، هر ساعت، برای کاهش این درد و نرخ ایمنی قلبیان، دزو، میل کنند، تا آن درد مانگار، که عرق از جیب‌نشان در می‌آورد را، قابل تحمل سازند.

۵- ایشان، معتقد بودند، اولاً، این امر، باعث می‌شود، هرگز شاگردان، امتحنه‌های خود را، فراموش نکنند، ثانیا، در زینده کاری، بتوانند، از تحریبات خود، به خوبی، بدون هراس و تنگرانی، و گمترین خطأ، ضرر و زیانی، استفاده کرده، به دانشنهای دهنه خود، منکر نبوده، همواره به فکر نواوری باشند.

اما، نکته حالت، آن که، شب‌هایی که استاد، فردای آن روز، در داشتگاه، درس داشتند، تا پاییز صبح، یعنی حدود ۲ و ۳ بعد از زیمه شب، و گاهی اوقات، دیرتر، درس روز بعد را، مقرر می‌کردند.

یکبار، سوال سیار نایه‌حایی، ناشی از جوانی و بی‌تحریکیم را، با ایشان، مطلع کرده، پرسیدم: شما که ۶۰ یا ۷۰ سال است، در داشتگاه، مشغول تدریس هستید، یعنی چرا هنوز، شب‌ها، دروس روز بعد را، می‌خواهید و خودتان را، حاضر می‌کنید؟

با جوب ایشان، غرق در خجالت شدم، زیرا فرمودند: اگر با من، به دفترم بیایید، و دور و بر را، نگاهی بگیرید، متوجه می‌شوید!

هنگامی که، به دفتر کارشناس رسانیدم، پرسیدند: چنم‌نموجه مجلات و کتاب‌های جدیدی که، برایم می‌آید، و روی نیم میز کوچک، مقاله میز اصلی تحریرم، می‌گذارم، شده اید؟ جوب دادم: پله. اضفاه کردند: آیا دیده اید، که تعدادشان کم نیست؟ پاسخ مثبت دادم.

بعد ایشان افرودند: اصرار و اعتقاد دارم، که مطالب آن‌ها را، حتماً بخوانم، و از جریان روز علوم، آگاه باشم، بعد سر کلاس حاضر شوم، تا میلاد، مباحث قبیمه را، مطرح کنم، و یا، اگر دانشجویی، از من سوالی پرسید، تاخوسته، یاسخی کهنه بدهم، و یا چنانچه، شاگردان‌های من، بدها، برای کنفرنس، سمعیار، بالامه تحقیص، به اروپا، امریکا، کانادا... و یا، زاین بروند، او مباحث جدید علمی، که انسابدشان، بیان می‌کنند، بی‌اطلاع بمانند.

بنابراین، چاره دیگری، برای کار، نمی‌ماند، نزد استاد، و یا حتی، هم کلاسی‌های ممکن است، باعث خجالت شاگردان، نزد استاد، و یا حتی، هم کلاسی‌های خارج‌شان بشود.

یعنی انساد، که تا سن ۹۰ سالگی، به تدریس مشغول بودند، با وجود بیماری و درد شدید قلبیان، که می‌پایست، هر یک ساعت، یک فقرن نیترو‌گلیسرین، زیر زبان، می‌گذشتند، که درد و حشتناک قفسه سینه، راحشان بگذارد، در این شرایط هم، سربلندی شاگردانشان را، از خواب، استراحت، سلامت و آسودگی خودشان، واجب نظر می‌دانستند.

بعد اینها که، علاقه و افر مردم کشورمان را، نسبت به آقای دکتر دیدم، و شاهد بودم، که بعد از درگذشت ایشان، این دلیستگی و اعتقاد، نه تنها، کمتر نشده، بلکه، روز به روز، بیشتر می‌شود، با خود فکر کردم، که اعتقاد به خدمت گزاری برای مردم این سرزیمین ارزشمند، بی جهت در بزرگان، گفته‌اند این کشور، به وجود نیامده، و نمی‌آید، و اکنون که شاهد هستیم، علی‌رغم عدم حضور فیزیکی استاد، علاقه مردم، نسبت به ایشان، فرونی می‌پاید، به این مثل بزرگ پارسی، می‌رسم، که: جهان کوه است، و فعل مانند ندا، باز می‌گردد، هر ندایی را، صدا. گفته‌اند از استاد را، به باد می‌ورم، که می‌فرمودند: اگر شاه، کاری می‌کرد، که مردم ایران، گلستان و بوستان، شاهنامه و حافظ را، خوب بفهمند، هزار سال، کسی نمی‌توانست، او را بپرون کند، زیرا حاصل تحریبات ده هزار ساله این سرزیم، به عنوان اصلی ترین تهدی جهانی، با تمام تحریبات برگرفته از فرار و نشیب های آن، در آن توشههای آموزشی، تاریخی و ملی، به شکل گنجیده بی راه گشنا، برای اhad مردم، موجود است. در همین رابطه، و به مصادق درس بزرگ مادرم، که: "پاید به مردم دل داد، تا آن‌ها دل گرفت" ، یا به فرمایش استاد، که: "اگر می‌خواهی، کسی حرف را گوش کند، اول باید کاری کنی، که او، مطمئن شود، دوستش داری" ، به ارزش آن نه کار ارزشند، و صداقت رفتار، دلسوزی و روزاستی ایشان، نه تنها، نسبت به مردم، بلکه، نسبت به خویشتن، بی می‌بریم.

بنابراین، یکی دو هفته بیشتر، به طول نمی‌انجامد، که به اتمام خواهد رسید. (بقیه در شماره‌ی بعد)

پی‌نوشت‌ها

۱- توضیح آن که، هر وقت، آقای دکتر، می‌خواستند به ما بچه‌ها، کارکنان منزل و... تذکری بدهند، یا، در دل با راهنمایی، و یا حتی، دعوی‌یان کنند، ما را، به دفتر کارشناس (کتابخانه بالا)، فرامی‌خوانند، تا این کار را، در حضور کسی، انجام ندهند. به این ترتیب، هموزه، افراد خانواده، اعم از همسر، فرزندان (به طور نسبتی، به دور می‌تحریر بشان)، و یا حتی، رانده یا مستخدم منزل را، به همان ناق (به طور ایستاده در بخش خاص دیگری نزدیک آنها) فرا می‌خوانند، تا این کار (تذکر)، در خلوت انجام شود.

۲- در خور توجه نیست: که هر آن‌چه، از استاد، به جامانده است، از تجهیزات، و وسائل اتفاقی، مددگاری کوچک، نا دیگر و سایل شخصی شان، عیناً، به همان شکل و موقعیت اصلی خود، برای ملاحظه و بازدید علاقمندان، در موزه بروفسور حسابی، واقع در منزل ایشان (تهران، تجربی، چهارراه حسابی)، موجود است.

۳- توضیح آن که، از ۶ سالگی ما، تا روزی که، استاد، سلامت و سرحال بودند، و حتی، علی‌رغم ناراحتی شدید قلی، یعنی، تا سن ۹۰ سالگی، هر شب، شبی ۲ ساعت، به ما، درس می‌دادند.

دروس مختلفی، مانند: فیزیک، شیمی، ریاضیات، ستاره‌شناسی، ادبیات، تاریخ، جغرافیا... و حتی، جزئی‌های ایرانی، یا سگهای تگهیان منزل.

خانگی، مانند پرده‌گان، آفو، و یا گرده‌های ایرانی، با سگ‌های تگهیان منزل. فرآگیری آن، ما را، به داشتگاه، کارگاه‌ها و از مایه‌گاه‌های داشتکده علوم، و گاهی اوقات داشتکده فنی (داشتگاه تهران)، می‌برندند، تا هرگز، چیزی را، طوطی و... نظری (تئوری) بود، بلکه، آموزش عملی نیز، همراه آن بود، و آنچه، در ارماشگاه و کارگاه خانه (به اصطلاح خودمان: "لای ایزار")، انجامش غیر ممکن بود، برای

فرآگیری آن، ما را، به داشتگاه، کارگاه‌ها و از مایه‌گاه‌های داشتکده علوم، و گاهی اوقات داشتکده فنی (داشتگاه تهران)، می‌برندند، تا هرگز، چیزی را، طوطی و... ناموزیم، یعنی، همان خط مشی که، استاد، در تمام ۶ و ۷ سالی که، در داشتگاه تدریس می‌کردند، برای (دانشجویانشان نیز، عیناً، و با دقت بیشتری، به احوال اینها، در می‌وردن، تا داشتگویان ایشان، با مسئولیت جدی و کاربردی، به خوبی، نزدیک و آشنا شده، برای کار و زینه خود، و اداره کشور، هر چه بیشتر، آماده شوند، تا امتحنه ها را، فقط، به حافظه تسیارند

۴- به عنوان مثال، هنگامی که ما را، در کلاس زبان فرانسه ثبت نام کردند، ز حدو ۵ سال قبل از آن، آموزش و تمرین از زبان را، با مادرم شروع کرده بودند، و یا وقوفی، ما را، به کلاس آموزش زبان تکلیسی فرستادند (انجمان ایران و امریکا)، ز سه سال قبل از آن، آموزش این زبان را، نیز، با مادرم، انجام داده بودند.

تمام این ظرافت‌ها، نشانه عمق رفاقت احترام‌آمیز، توجه و علاقه زرف فلبی ایشان، نسبت به همسر و بار و باور زنده‌گشان بود، و جانب بود، که این تدریس‌های شبانه، یک ساعت قبل از ما، برای هم‌بازی‌های ما، یعنی پیچه‌های علی‌آقا شیری، مشهدی اسماعیل رانند داشتگاه، و آقای قاسمیان، پستجی محل، انجام می‌شد.

به طوری که، در شب‌های امتحان، مادر، ما را می‌خواباندند، و ساعت ۲ و ۳ بعد از نیمه شب، به سراغ ما می‌آمدند، و بیدارانم می‌کردند، و می‌فکرند، هم بازی هایان (همان فرزندان همسایه‌های محل، که نام برمد)، جواب سوالاتشان را، گرفته‌اند و رفته‌اند، و حالا، نوبت شما دوست است.

یعنی آگر من، چیزی دارم، یا می‌دانم، فقط برای بهره برداری خودم و خانواده شخصیم نیست، بلکه، متعلق به تمام کسانی نست، که ممکن است، به امثال من، نیاز داشته باشدند، که حاصل این مرحمت انسانی و تقدیر نگاهدارنده، قولی تمام این بچه‌ها، در کنکور، و تحام تحصیلات عالیه، و نهایتاً، رسیدن به سمت و حایگاه های بالا، در حد وزارت شد، که مصادق همیشگی درجه والای ایرانیان اصلی، در بیان سعدی علیه الرحمة، نهفته است:

"بنی‌آدم، اعصابی بک بیکرند که در اوریش، ز یک گوهرند
تمام این توفیقات و نشانه‌ها، نمونه‌های کوچک، ولی بسیار بارزی است، در بهره
گیری آشکار و موقفیت آمیز، از الطاف غیرقابل توصیف الهی، نسبت به انساد، و
همسرشان، که آن دو انسان والا، این موهاب مرحمتی خداوند را، مانند امانت دارانی
صادق، معنده، سخت کوش و تعالی‌آفرین، نسبت به مردم عزیز می‌همانان، در حد توان
خود، تقدیم می‌دانستند.